гр. Златоград 4980, ул. „Стефан Стамболов" № 1, тел: 03071 / 25 51, 25 53, факс: 03071 / 4023
www.zlatograd.bg; e-mail: ObA-zlatograd@zlatograd.bg

Д О Г О В О Р

№ 90 / 07.06.2019г.

Днес 07.06.2019 г., в гр. Златоград между

ОБЩИНА ЗЛАТОГРАД, със седалище и адрес на управление: гр. Златоград - 4980, ул. „Стефан Стамболов" № 1, ЕИК 000614938, представлявана от Мирослав Митков Янчев –кмет на Община Златоград и Силвия Сашова Щърбова – гл. счетоводител, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна
и

«ЕЛПАК ЛИЗИНГ» ЕООД, със седалище и адрес на управление в гр. Варна, район Приморски, ул. Иван Богоров №12 ЕИК 200872196, представлявано от Пламен Антонов Калайджиев, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ,** от друга страна,

във връзка с Решение №187 от 23.05.2019 год. на кмета на Община Златоград за определяне на изпълнител, след проведено публично състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care", с акроним „e-SOHECA", финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г.", открита с Решение №130 от 02.04.2019г. и на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Член 1. Предмет

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да достави и прехвърли собствеността на Възложителя на Медицинска апаратура (оборудване), съгласно Техническата спецификация (**Приложение №1**) на Възложителя и детайлно описана в Техническото предложение (**Приложение № 2**) и Ценово предложение на Изпълнителя (**Приложение №3**), неразделни части от Договора срещу задължението на Възложителя да я приеме и да заплати договорената цена съгласно условията, посочени по-долу.

(1.2) Освен доставката по алинея (1.1) предметът на Договора включва и изпълнението на следните дейности:

(i) Доставка на Медицинската апаратура (оборудване) до място, посочено в настоящия Договор;
(ii) Монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената Медицинска апаратура (оборудване);
(iii) Обучение на персонала за работа с доставената Медицинска апаратура (оборудване);
(iv) Гаранционно обслужване на доставената Медицинска апаратура (оборудване), считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.1.2) или алинея (5.1.4).

(1.3) Изпълнителят се задължава да изпълни дейностите по алинея (1.1) и алинея (1.2) в съответствие с изискванията на Техническата спецификация на Възложителя, Техническото и ценовото Предложение на Изпълнителя, които са неразделна част от настоящия Договор, в сроковете по настоящия Договор.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Член 2. Цена

(2.1) За изпълнението на предмета на Договора, Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя обща цена в размер на 57 000 лева без ДДС (*словом:* петдесет и седем хиляди лева) и 68 400,00 лева (*словом*: шестдесет и осем хиляди и четиристотин лева) с включен ДДС, съгласно Ценовото му предложение (Приложения №3), неразделна част от настоящия Договор.
(2.2) Посочената цена е крайна и включва всички разходи и възнаграждения на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия Договор, като но не само: разходите за транспортиране и доставка на Медицинска апаратура (оборудване) до мястото за доставка, включително опаковане, транспорт, разопаковане, товарене, разтоварване, инсталиране, монтаж, въвеждане в експлоатация и привеждане в работно състояние, готово за приемане и експлоатация, обучение на специалисти, доставка на цялата техническа и сервизна документация, както и разходи за отстраняване за сметка на и от Изпълнителя на всички технически неизправности, възникнали не по вина на Възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на Изпълнителя.
(2.3) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

Член 3. Начин на плащане

(3.1) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:
Банка: Райфайзенбанк (България) ЕАД
BIC: RZBBBGSF
IBAN: BG84 RZBB 9155 1030 3959 01
Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (*три*) дни считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.
(3.2) Плащането на цената по алинея (2.1) се извършва както следва:
(3.2.1) Възложителят заплаща авансово до 35 % (тридесет и пет процента) от цената по алинея (2.1) с ДДС в срок от 15 (петнадесет) работни дни от подписване на настоящия Договор и предоставяне от Изпълнителя на Възложителя на фактура за стойността на авансовото плащане, както и гаранция, обезпечаваща авансовото плащане в размера на авансовото плащане, в една от формите, посочени в член 11 от Договора. Гаранцията обезпечаваща авансовото плащане се освобождава в срок до 3 (три) дни след усвояване или връщане на аванса, като авансът се счита за усвоен след подписване на документите по алинея (3.4).
(3.2.2) Възложителят изплаща остатъчната сума от цената посочена в алинея (2.1) в срок до 30 (тридесет) дни след подписване на документите по алинея (3.4) от настоящия договор.
(3.3) За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.
(3.4) Окончателното плащане по алинея (3.2.2) се извършва след представяне на следните подписании документи кумулативно:

(i) Приемо-предавателен протокол за доставка на Медицинската апаратура (оборудване) с всички окомплектовки, сертификати, разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация, подписан от двете Страни или упълномощени от тях лица на датата на доставка на Медицинската апаратура (оборудване);

(ii) Протокол за монтаж и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура (оборудване), подписан от двете Страни или упълномощени от тях лица на датата на монтаж и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура (оборудване);

(iii) Протокол за извършено обучение на медицинския персонал, за работа с Медицинската апаратура (оборудване);

(iv) Фактура, издадена от Изпълнителя и подписана от Възложителя или упълномощено от него лице, съдържаща всички законови реквизити;

III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Член 4. Срокове и място на доставка

(4.1) Срокът за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на апаратурата (оборудването) е 59 (петдесет и девет) календарни дни, считано от датата на регистриране на договора в деловодната система на Община Златоград.
(4.2) Срокът на настоящия Договор изтича след изтичането на срока на гаранцията на Медицинската апаратура (оборудване), предмет на Договора.
(4.3) Гаранционният срок на Медицинската апаратура (оборудване) е 18 месеца, съгласно предложението на Изпълнителя.
(4.4) Мястото на доставка на Медицинската апаратура (оборудване) е в гр. Златоград.
(4.5.) Срок за изготвяне на идеен проект - 5 работни дни, считано от предоставяне на чертежи на помещенията, удостоверено с подписване на двустранен протокол;
(4.6.) Срок за изготвяне на Проекти по части: Технологична, Електротехнологична, Лъчезащита, ОВК - 10 работни дни след писмено одобряване на идеения проект и получаване на здравно заключение за съгласуване избор на площадка за разполагане на обект с ИЙЛ от РЗИ.

Член 5. Условия на доставка

(5.1) Доставка

(5.1.1) Изпълнителят се задължава да достави до мястото на доставка и в съответния срок на доставка, съответно да прехвърли собствеността и предаде на Възложителя Медицинската апаратура (оборудване), предмет на доставка, отговаряща на техническите стандарти и изисквания и окомплектована с инструкция за експлоатация на български език, сертификати, разрешения и инструкции и препоръки за съхранение и експлоатация, както и с други документи и аксесоари, изискващи се съгласно Техническата спецификация на Възложителя и Техническото предложение на Изпълнителя.
(5.1.2) Изпълнителят предава Медицинската апаратура (оборудване) на упълномощен представител на Възложителя. За съответствието на доставената Медицинска апаратура (оборудване) и приемането й по вид, количество, компоненти, окомплектовка се подписва приемо-предавателен протокол от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за: отсъствие на „**Несъответствия**“ (недостатъци, дефекти, повреди, липси и/или несъответствия на доставената Медицинска апаратура (оборудване) и/или придружаващата я документация и аксесоари с изискванията на настоящия Договор, както и с техническите характеристики и с изискванията, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и Техническата спецификация на Възложителя), наличие на окомплектовка на доставката и представяне на документите, изискващи се съгласно алинея (5.1.1). Приемо-предавателният протокол съдържа основанието за съставянето му (номер на договора), сериен номер [*серийни номера или други идентифициращи апаратурата (оборудването) данни*], предмет на доставка.
(5.1.3)Изпълнителят уведомява Възложителя писмено предварително за конкретните дати и час, на които ще се извърши доставката. При предаването на Медицинската апаратура (оборудване),

Изпълнителят осигурява на Възложителя необходимото според обстоятелствата време да я прегледа за явни Несъответствия.
(5.1.4) При констатиране на явни Несъответствия, Възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват **констативен протокол**, в който се описват констатираните Несъответствия, и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен Приемо-предавателен протокол за приемане на доставката. В случай че Несъответствията са съществени и не бъдат отстранени в рамките на дадения от Възложителя срок, или при забавяне на доставката на Медицинската апаратура (оборудване) с повече от 15 (петнадесет) календарни дни, Възложителят имат право да прекрати Договора.
(5.1.5) Подписването на приемо-предавателния протокол без забележки има силата на приемане на доставката от страна на Възложителя, освен в случаите на "скрити Несъответствия", които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на Медицинската апаратура (оборудване). Приемането на доставката на Медицинската апаратура (оборудване) с Приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок Несъответствия.
(5.1.6) Възложителят се задължава да уведоми писмено Изпълнителя за всички скрити Несъответствия, които не е могъл да узнае при приемането на доставката в срок до 30 (тридесет) календарни дни от узнаването им, но не по-късно от изтичане на гаранционния срок.
(5.1.7) При наличие на явни Несъответствия посочени в констативния протокол по алинея (5.1.4) и/или при наличие на скрити Несъответствия, констатирани от Възложителя и съобщени на Изпълнителя по реда на алинея (5.1.6) Изпълнителят заменя доставената Медицинска апаратура (оборудване) или съответния компонент със съответстващи с изискванията на настоящия Договор в срока посочен съответно в констативния протокол и/или в разумен срок след получаване на уведомлението по алинея (5.1.6), който не може да бъде по-дълъг от 10 (десет) дни.
(5.1.8) В случаите на Несъответствия посочени в констативния протокол по алинея (5.1.4), Възложителят не дължи заплащане на цената преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

(5.2) Монтаж

(5.2.1) Изпълнителят е длъжен да приключи изпълнението на всички дейности свързани с монтажа (инсталацията) и въвеждане в експлоатация на Медицинската апаратура (оборудване) в срока по ал. (4.1).

(5.2.2) За извършения монтаж и въвеждане на Медицинската апаратура (оборудване) в експлоатация Страните, или упълномощени от тях лица подписват двустранен протокол, неразделна част от настоящия Договор. Възложителят има право да откаже да подпише протокола по настоящия алинея (5.2.2) до окончателното въвеждане на Медицинската апаратура (оборудване) в експлоатация в степен позволяваща незабавната ѝ и безпрепятствена употреба.

(5.3) Обучение на персонала

(5.3.1) В случай че Изпълнителят има определени изисквания към квалификацията и образованието на специалистите, които ще бъдат обучавани, той е длъжен да уведоми за това Възложителя, писмено, в срок от 7 (седем) календарни дни от подписване на настоящия Договор. Възложителят предоставя на Изпълнителя списък на лицата, които следва да бъдат обучени за работа с Медицинската апаратура (оборудване) в срок от 10 (десет) календарни дни от получаване на изискванията на Изпълнителя или изтичане на срока по предходното изречение.

(5.3.2) За извършеното обучение Страните, или упълномощени от тях лица подписват двустранен протокол, неразделна част от настоящия Договор. Изпълнителят не носи отговорност за забавяне на обучението поради отсъствие на специалистите на Възложителя по време на периода на обучението, при условие, че е уведомил писмено Възложителя за такова отсъствие.

Член 6.

Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя по реда и при условията на настоящия Договор, приложими към Изпълнителя.

Член 7. Преминаване на собствеността и риска

Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на Медицинската апаратура (оборудване), предмет на доставка преминава от Изпълнителя върху Възложителя от датата на подписване на Протокола за монтаж и въвеждане на Медицинската апаратура (оборудване) в експлоатация съгласно алинея (5.2.2).

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Член 8. Права и задължения на Изпълнителя

(8.1) Изпълнителят се задължава да достави, инсталира и въведе в експлоатация Медицинската апаратура (оборудване), предмет на настоящия Договор, отговаряща на техническите параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя, окомплектована съгласно изискванията на алинея (5.1.1) и придружена със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху нея на Възложителя в договорените срокове и съгласно условията на настоящия Договор.

(8.2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.

(8.3) Изпълнителят се задължава да извършва текуща поддръжка и гаранционно обслужване на Медицинската апаратура (оборудване) в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(8.4) Изпълнителят се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички несъответствия, повреди, дефекти и/или отклонения на доставената Медицинска апаратура (оборудване) проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на повреди, дефекти или недостатъци, както и при извършване на гаранционното обслужване да влага само оригинални резервни части и материали.

(8.5) Изпълнителят се задължава да спазва правилата за вътрешния ред, както и хигиенните изисквания и изисквания за безопасност в помещенията на Изпълнителя и да изпълнява задълженията си по Договора без да пречи на нормалното протичане на работата на Възложителя.

(8.6) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(8.7) Изпълнителят се задължава да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия Договор за период от 5 години след датата на приключване и отчитане на Програмата за европейско териториално сътрудничество INTRREG „Гърция-България 2014-2020".

(8.8) Изпълнителят се задължава да предостави възможност на Управляващия орган, националните одитиращи власти, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външните одитори да извършват проверки на място на изпълнението на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи,

имащи отношение към финансирането на проекта. Такива проверки могат да бъдат извършвани до 5 (словом: пет) години след приключването на Оперативната програма.

(8.9) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 (три) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

(8.10) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора и на необходимия достъп до помещенията на Възложителя, в които ще се монтира Медицинската апаратура (оборудване).
(8.11) Изпълнителят се задължава да извърши обучение на медицинския персонал, на Възложителя, съгласно договорените условия.

(8.12) Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка всички повреди нанесени на имуществото на Възложителя, както и да обезщети всяко трето лице, на което са нанесени вреди по време на и във връзка с монтажа/инсталацията и въвеждането на Медицинската апаратура (оборудване) в експлоатация.

Член 9. Права и задължения на Възложителя

(9.1) При добросъвестно и точно изпълнение на Договора, Възложителят се задължава да заплати общата цена по алинея (2.1) от този Договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.

(9.2) Възложителят се задължава да приеме доставката на Медицинската аппаратура (оборудване), предмет на Договора по реда на алинея (5.1.2) и следващите, ако отговаря на договорените изисквания, както и да осигури достъп до помещенията си и необходимите условия за монтажа и въвеждането ѝ в експлоатация.

(9.3) Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълни доставката на Медицинската апаратура (оборудване) на посочения в алинея (4.4) от Договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(9.4) Възложителят се задължава да съдейства при провеждане на обучението на своите специалисти, като осигурява присъствието им в договореното време.
(9.5) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(9.6) Възложителят има право на рекламация по отношение на доставената по Договора Медицинска апаратура (оборудване), както по отношение на монтажа и инсталацията ѝ при условията посочени в настоящия Договор и съгласно гаранционните ѝ условия.

(9.7) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя замяната на несъответстваща с Техническите спецификации и/или дефектна Медицинска апаратура (оборудване) и/или нейни компоненти, както и отстраняване на недостатъците, по реда и в сроковете, определени настоящия Договор.

(9.8) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, както и да заплати изцяло или частично цената по Договора, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора.

(9.9) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(9.10) Възложителят е длъжен да следи и осигурява извършването на поддръжка и сервиз на Медицинската апаратура (оборудване) в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(9.11) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

IV. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ

Член 10.

(10.1) Гаранционна отговорност

(10.1.1) Изпълнителят гарантира пълната функционална годност на Медицинската апаратура (оборудване) съгласно договореното предназначение, както и съгласно Техническото предложение, Техническата спецификация и техническите стандарти за качество и безопасност.

(10.1.2) В рамките на гаранционния срок Изпълнителят отстранява със свои сили и средства всички Несъответствия на Медицинската апаратура (оборудване), съответно подменя дефектирали части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и Техническото предложение на Изпълнителя.

(10.1.3) Рекламационното съобщение на Възложителя може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. Изпълнителят е длъжен да изпрати свои квалифицирани представители на място за констатиране и идентифициране на повредата в срок от 2 (два) дни, от получаване на рекламационното съобщение на Възложителя. При визитата на сервизния екип на Изпълнителя се съставя констативен протокол за извършеното техническо обслужване, вида на повредата, работите и срокът необходими за отстраняването ѝ в два еднообразни екземпляра.

(10.1.4) Изпълнителят се задължава да отстрани настъпила повреда в подходящ срок, съгласуван писмено между Страните. При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда в договорения срок, Изпълнителят осигурява на Възложителя оборотна апаратура (оборудване), която се задължава да монтира и въведе в експлоатация, от същия или подобен клас до пълното отстраняване на дефекта/повредата, като гаранционният срок на Медицинската апаратура (оборудване), в процес на поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата.

V. ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПЛАЩАНЕ.

Член 11. Видове гаранции, размер и форма на гаранциите

(11.1) Изпълнителят предоставя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане в размер до 35% (тридесет и пет процента) от цената на Договора по алинея (2.1) с ДДС.

(11.2) Изпълнителят представя документ за гарантиране на авансовото плащане след сключването на договора.

(11.3) Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните: (i) парична сума внесена по банковата сметка на Възложителя; (ii) банкова гаранция; или (iii) застраховка.

Член 12. Изисквания по отношение на гаранцията за авансово плащане

(12.1) Когато гаранцията се представя във вид на **парична сума**, то тя се внася по следната банкова сметка на Възложителя: Банка: ИНТЕРНЕШЪНЪЛ АСЕТ БАНК, BIC: IABGBGSF, IBAN: BG32IABG74913300772101.
Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя;

(12.2) Когато Изпълнителят представя **банкова гаранция** се представя оригиналът й, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема, като покрива 100 % (*сто процента*) от стойността на гаранцията за обезпечаване на авансовото плащане със срок на валидност - срокът на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни.

(12.3) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(12.4) Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, и удължаване са за сметка на Изпълнителя.

(12.5) **Застраховката**, която обезпечава авансовото плащане, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност, срока на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при неусвояване или невръщане на авансовото плащане и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорността по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

Член 13. Задържане и освобождаване на гаранцията

(13.1) Възложителят освобождава гаранцията обезпечаваща авансовото плащане в срок до 3 (три) дни след усвояване или връщане на аванса, като авансът се счита за усвоен след подписване на документите по алинея (3.4), от настоящия Договор, без възражения.
(13.2) Възложителят не дължи лихви върху сумата по предоставената гаранция, независимо от формата, под която е предоставена.
(13.3) Гаранцията не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към задържане/усвояване на гаранцията.
(13.4) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията обезпечаваща авансовото плащане, при възникване на задължения за Изпълнителя за връщане на авансово платени суми. В тези случаи, Възложителят има право да задържи от гаранцията обезпечаваща авансовото плащане – сумата в размер на авансовото плащане, при условие, че същото не е задържано или върнато на Изпълнителя.
(13.5) В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранцията, Изпълнителят е длъжен в срок до 10 (десет) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в алинея (11.1), като внесе усвоената от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на усвоената или да застрахова отговорността си до размера в алинея (11.1).

VI. НЕУСТОЙКИ

Член 14.
(14.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на предвидените в този Договор срокове, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 0,1% от сумата по алинея (2.1) без ДДС за всеки просрочен ден, но не повече от 5% .

(14.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя законната лихва.

(14.3) При неизпълнение от страна на Изпълнителя на задълженията му за обучение на персонала на Възложителя, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 5 % (пет процента) от общата цена на Договора по алинея (2.1) без ДДС.

(14.4) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията за гаранционни ремонти в срока на гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя, неустойка в размер на 5% (пет процента) от цената по алинея (2.1.) без ДДС.

(14.5) При пълно неизпълнение на задълженията за гаранционни ремонти в срока по гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 5 % (пет процента) от стойността на Договора.

(14.6) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки.

(14.7.) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по посочена от него банкова сметка.

VI. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ[1]

Член 15. Общи условия приложими към Подизпълнителите

(15.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(15.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(15.3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(15.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор е на Изпълнителя.

(15.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на договора от страна на Възложителя.

Член 16. Договори с подизпълнители

При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

(i) Приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
(ii) Действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;

---

[1] **Изискванията и условията, предвидени в този раздел се прилагат в случаите, когато Изпълнителят е предвидил използването на подизпълнители**

(iii) При осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

Член 17. Разплащане с подизпълнители

(17.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(17.2) Разплащанията по член (17.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(17.3) Към искането по алинея (17.2) Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(17.4) Възложителят има право да откаже плащане по алинея (17.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

VII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Член 18.

(18.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

(i) По взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
(ii) С изтичане на уговорения срок;
(iii) Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление от Възложителя, веднага след настъпване на обстоятелствата;
(iv) При настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) за срок по-дълъг от 60 дни;

(18.2) Възложителят може да прекрати Договора без предизвестие, с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

(i) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на Изпълнителя на задълженията за гаранционни ремонти в срока на гаранцията; или
(ii) При пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя за извършване на гаранционни ремонти в срока по гаранцията; или
(iii) При забава продължила повече от 10 (десет) дни или при пълно неизпълнение на задължението на Изпълнителя за въвеждането в експлоатация на Медицинската апаратура (оборудване), и/или за обучение на персонала на Възложителя; или
(iv) Използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(18.3) Възложителят прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП.

(18.4) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

(18.5) Възложителят може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

Член 19.

Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Член 20.

(20.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(20.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(20.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(20.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

IX. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Член 21.

(21.1) Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на Договора: Информацията, посочена изрично в декларация на изпълнителя и считаща се за такава, съгласно предмета на поръчката.
(21.2) Никоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

X. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 22.
За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

Член 23.
(23.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
Ирина Иванова

Телефон: 0885 915727
Email: ObA-zlatograd@zlatograd.bg

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
Илия Илиев
Телефон: 0887 307980
Email: elpak@elpak.bg

(23.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(23.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(23.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по член 23 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(23.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

Член 24.
Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

Член 25.
(25.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(25.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

Член 26.
Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Член 27

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация на Възложителя;
Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя;
Приложение № 3 - Ценово предложение на Изпълнителя;

Настоящият Договор се подписа в 4 еднообразни екземпляра – 3 (три) за Възложителя и 1 (един) за Изпълнителя.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ОБЩИНА ЗЛАТОГРАД

МИРОСЛАВ ЯНЧЕВ
КМЕТ НА ОБЩИНА ЗЛАТОГРАД

За кмет:
*Зам.-кмет **Елмира Угорлиева-Пехливанова***
Заповед за заместване №197/29.05.2019 г.

(.....)

СИЛВИЯ ЩЪРБОВА
ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:
(.....)

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
«ЕЛПАК ЛИЗИНГ» ЕООД

ПЛАМЕН КАЛАЙДЖИЕВ
УПРАВИТЕЛ
(..

Заличено на осн. чл. 59 от ЗЗЛД

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

„Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care", с акроним „e-SOHECA", финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г."

Мамографска машина:

• Високочестотен рентгенов генератор: - Мощност мин. 4 kW

• Ексцентрично компресиран С-рамо с моторизирано вертикално движение и ръчно въртене

• Рентгенови тръби: с молибденов анод: - Фокус мини 0,1 или 0,3 mm

• Микропроцесорно управление

• Автоматично управление на експонацията с три микропроцесорно управление на електронен подбор

• Софтуер за автоматичен контрол на експозицията Калибрирана със следните функции:

- Напълно автоматична техника

- Полуавтоматична техника

- Ръчна техника

- Автоматичен избор на параметри

- Записване на събития чрез Data Logger

- Броят на експозициите с време и данни за последната експозиция

• Устройство за компресиране:

- Работа с двигателя

В обхвата на предмета на поръчката се включва и демонтаж на съществуващ апарат (при необходимост).

ОБРАЗЕЦ

„ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ И ИЗИСКВАНИЯТА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ“

ДО: [*Община Златоград*]

ОТ: [*ЕЛПАК ЛИЗИНГ ЕООД*], регистрирано [*в Търговският регистър при Агенция по вписванията*] представлявано от [*Пламен Антонов Калайджиев*] в качеството на [*Управител*] с БУЛСТАТ/ЕИК [200872196], регистрирано в [*ърговският регистър при Агенция по вписванията*] с данни по регистрацията: [ЕИК 200872196], регистрация по ДДС: [BG200872196], със седалище [гр. Варна] и адрес на управление [ул.”Иван Богоров” № 12], адрес за кореспонденция: [гр. Варна - 9002, ул.”Иван Богоров” № 12], телефон за контакт [052 602360], факс [052 699060], електронна поща [elpak@elpak.bg]

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

С ПРЕДМЕТ

„Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care”, с акроним „e-SOHECA”, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г.”

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Запознахме се с изискванията към участниците и към изпълнението на горепосочената обществена поръчка, с изискванията за изготвяне и представяне на офертата и заявяваме, че ги приемаме. С настоящето правим следните обвързващи предложения за изпълнение на поръчка с предмет „Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care”, с акроним „e-SOHECA”, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г.”**:**

Предлагаме да изпълним предмета на обществената поръчка, съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

- Декларираме, че срокът за извършване на доставка, монтаж и пускане в експлоатация на медицинското оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф), ще бъде 59 (петдесет и девет) календарни дни *(не повече от 60 календарни дни)*, считано от датата на регистриране на договора в деловодната система на Община Златоград и включва също така срока за изготвяне на необходимите проекти за разполагане на апаратура с ИЙЛ, както следва:

- срок за изготвяне на идеен проект – 5 (пет) работни дни *(не повече от 5 работни дни)*, считано от предоставяне на чертеж на помещението, удостоверено с подписване на двустранен протокол;

ЕООД ЕЛПАК ЛИЗИНГ ВАРНА

- срок за изготвяне на Проект по части: Технологична, Електротехнологична, Лъчезащита, ОВК – 10 (десет) работни дни *(не повече от 10 работни дни)* след писмено одобряване на идеения проект и получаване на здравно заключение за съгласуване избор на площадка за разполагане на обект с ИЙЛ от РЗИ.

- Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с описаното предложение.

- Декларираме, че оферираното медицинско оборудване удовлетворява изискуемите базисни параметри и технически характеристики, заложени в Техническата спецификация.

- Декларираме, че медицинското оборудване, ще отговаря на Закона за медицинските изделия.

- Декларираме, че медицинското оборудване ще бъде фабрично ново, ще е без дефекти, както и няма да е ползвано за демонстрационни цели, не е рециклирано и не е демо оборудване.

- Декларираме, че при доставката на медицинското оборудване, то ще бъде придружено със следното:

- гаранционна и/или сервизна книжка и/или паспорти или други документи от производителите, съдържащи технически данни и характеристики на медицинското оборудване;
- с инструкция за експлоатация на български език, както и друга документация за правилна експлоатация;
- ръководство за употреба и/или инструкция за експлоатация на български език, както и друга документация съдържаща ясни инструкции и подробно описание на съответните протоколи и функции на всички приложения;
- Декларация за съответствие на медицинското оборудване по чл. 14, ал. 2 от ЗМИ, съставена от производителя или неговия упълномощен представител;

- Общ гаранционен срок 18 /осемнадесет/ месеца.

Неразделна част от това предложение за изпълнение на поръчката е:

- Техническо предложение за съответствие с техническите изисквания за изпълнение на обществената поръчка;

- Каталог на производителя, включващ и снимков материал на предлаганите изделия;

- Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, когато е приложимо.

[19.04.2019 г.] **ПОДПИС**

ПЕЧАТ

[Пламен Калайджиев]

Заличено на осн. чл.59 от ЗЗЛД

Приложение

Техническо предложение за съответствие с техническите изисквания за изпълнение на поръчката

от: ЕЛПАК ЛИЗИНГ ЕООД

(наименование на участника)

1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф)	
Технически спецификации / Изисквания	**Предложение на участника - – Metaltronica Lilyum** *(производител, модел)*; технически характеристики и параметри:
Високочестотен рентгенов генератор: - Мощност мин. 4 kW	Високочестотен рентгенов генератор: - Мощност 5 kW
Ексцентрично компресиран С-рамо с моторизирано вертикално движение и ръчно въртене	Неизоцентрични С-рамо с моторизирано вертикално движение и ръчно въртене
Рентгенови тръби: с молибденов анод: - Фокус мини 0,1 или 0,3 mm	Рентгенови тръби: с молибденов анод: - с два фокуса: 0,1 и 0,3 mm
Микропроцесорно управление	Микропроцесорно управление
Автоматично управление на експонацията с три микропроцесорно управление на електронен подбор	Автоматично управление на експонацията с три електронно избираеми полета, с микропроцесорно управление
Софтуер за автоматичен контрол на експозицията Калибрирана със следните функции: - Напълно автоматична техника - Полуавтоматична техника - Ръчна техника - Автоматичен избор на параметри - Записване на събития чрез Data Logger - Броят на експозициите с време и данни за последната експозиция	Софтуер за автоматичен контрол на експозицията Калибрирана със следните функции: - Напълно автоматична техника - Полуавтоматична техника - Ръчна техника - Автоматичен избор на параметри - Записване на събития чрез Data Logger - Броят на експозициите с време и данни за последната експозиция
Устройство за компресиране: - Работа с двигателя	Устройство за компресиране «Smart µPress»: - моторизирана компресия

Заличена на осн. чл. 59 от ЗЗЛД

[19.04.2019 г.]

ПОДПИС
ПЕЧАТ

[Пламен Калайджиев]

ОБРАЗЕЦ

Д Е К Л А Р А Ц И Я

Подписаният /та/ [Пламен Антонов Калайджиев] с [лична карта/документ за самоличност] № [640083726], издадена на [11.05.2010г.] от [МВР Варна], в качеството ми на [*Управител*], съгласно [*учредителен акт*], на [*ЕЛПАК ЛИЗИНГ ЕООД*] *с* БУЛСТАТ/ЕИК [200872196], регистрирано в [Търговският регистър при Агенция по вписванията], със седалище [гр. Варна] и адрес на управление [ул."Иван Богоров" № 12], във връзка с обществена поръчка с предмет **„Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care", с акроним „e-SOHECA", финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г."**

Д Е К Л А Р И Р А М, че:

Офертата на представлявания от мен участник в процедурата за обществената поръчка е изготвена при спазване на задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в страната.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс.

Заличено на осн. чл. 59 от ЗЗЛД

[*19.04.2019 г.*] Декларатор: [*подпис*]:

[*печат, когато е приложимо*]

Д Е К Л А Р А Ц И Я

за съгласие с клаузите на приложения проект на договор

Подписаният /та/ [Пламен Антонов Калайджиев] с [лична карта/документ за самоличност] № [640083726], издадена на [11.05.2010г.] от [МВР Варна], в качеството ми на [*Управител*], съгласно [*учредителен акт*], на [*ЕЛПАК ЛИЗИНГ ЕООД*] *с* БУЛСТАТ/ЕИК [200872196], със седалище [гр. Варна] и адрес на управление [ул."Иван Богоров" № 12], във връзка с обществена поръчка с предмет: **„Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care", с акроним „e-SOHECA", финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г."**

Д Е К Л А Р И Р А М, че:

Съм запознат с проекта на договора за възлагане на горепосочената обществена поръчка, в това число с Техническата спецификация и всички документи съставляващи неразделна част от договора, приемам ги без възражения и ако бъда определен за изпълнител, ще сключа договор в законно установения срок и ще изпълня обекта на обществената поръчка, съгласно Договора и Техническата спецификация.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс.

[*19.04.2019 г.*]

Декларатор: [*подпис*]:

Заличено на осн. чл. 59 от ЗЗЛД

[*печат, когато е приложимо*]

Д Е К Л А Р А Ц И Я

за срока на валидност на офертата

Подписаният /та/ [Пламен Антонов Калайджиев] с [лична карта/документ за самоличност] № [640083726], издадена на [11.05.2010г.] от [МВР Варна], в качеството ми на [*Управител*], съгласно [*учредителен акт*], на [*ЕЛПАК ЛИЗИНГ ЕООД*] *с* БУЛСТАТ/ЕИК [200872196], със седалище [гр. Варна] и адрес на управление [ул."Иван Богоров" № 12], във връзка с обществена поръчка с предмет **„Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care", с акроним „e-SOHECA", финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г."**

Д Е К Л А Р И Р А М, че:

Офертата на представлявания от мен участник в процедурата за обществена поръчка (в пълния обем и съдържание, описани в Документацията за участие), съставлява правно-валидно предложение за изпълнение на поръчката, обвързващо и ангажиращо отговорността на участника до изтичането на 6 месеца, считано от датата, която е посочена в обявлението за краен срок за получаване на офертата.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс.

Заличено на осн. чл. 59 от ЗЗЛД

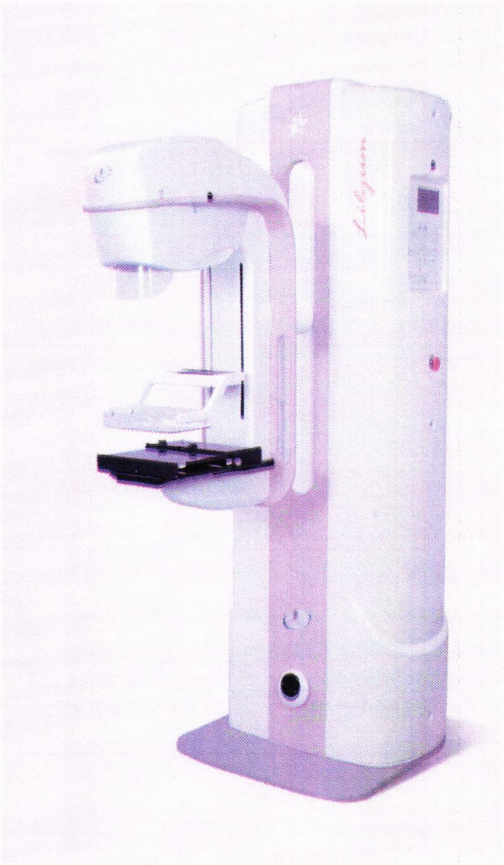
[*19.04.2019 г.*]

Декларатор: [*подпис*]:

[*печат, когато е приложимо*]

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Мамограф Lilyum с неизоцентрично С-рамо



• **Високочестотен рентгенов генератор:**

- 100 kHz
- 5 kW мощност
- 20 ÷ 35 kV (0,5 kV стъпка)
- 1 ÷ 640 mAs

• **Неизоцентрично рамо:**

- моторизирано вертикално движение (85 cm) и ръчна ротация (+/-180°)
- Фиксирано разстояние фокус-филм 65 cm
- Обхват на движение от пода – 43 – 128 см

• **Рентгенова тръба с молибденов анод с 0.5 мм Берилиев рентгенов прозорец:**

- Фокуси: 0,1 и 0,3 mm
- 300 kHU максимален аноден топлинен капацитет
- Молибденов филтър (30 μm)

• Микропроцесорен пулт за управление

• Автоматично устройство за контрол на експонацията (AEC) с три електронно избираеми полета, микро-процесорно управление

• **ULTRA** софтуер за допълнителна калибрация на AEC със следните характеристики

Напълно автоматична „нулаточкова" техника (автоматично kV, автоматично mAs)

- Полу-автоматична „едноточкова" техника (ръчно kV, автоматично mAs)
- Ръчна двуточкова техника (ръчно kV, ръчно mAs)
- Автоматичен избор на параметри след определяне ефективната плътност на гърдата (чрез предварителна експозиция с рентгенов импулс ≤ 10 ms)
- Автоматичен обхват kV: функция от избраната техника (стандартно-висок контраст–ниска доза) и фина настройка +0.5/+1/+1.5 kV
- безмрежова увеличителна сменяема платформа с Потър-буки (1,5x и 2x фактори)
- Ръчно регулиране на плътността: 11 стъпки (0±5), програмируема с PC самостоятелно за всички възможни техники на работа
- 16 комбинации филм/фолио напълно програмируеми с PC (3 специално за CR касети). 256 програмируеми калибрации до 512 опционални Mo/Rh филтри
- Автоматичен тест на AEC за ежедневна проверка, включващ специален фантом
- Записване на събития посредством дейта-логер
- Брояч на експонациите с час и дата на последната експонация

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

- Сензори за експонационния блок и аларми в случай на двойна експонация, експонация без касета или колимационна пластина или отворен панел

• AGD (Average Glandular Dose, средна доза на облъчване на жлезата) изчисление

• Детектор: твърдо тяло (9 активни сензора)

• Позиции на детектора: 3 електронно избираеми полета

• Колиматор

- Светлинен източник: LED (I клас – 320 μW мощност)
- Интензитет на светлината: >= 150 lux
- Колимационни пластини: 18x24 cm/24x30 cm

• μPress (microPress) компресионен механизъм:

- Моторно задвижване с регулиране на силата и ръчна компресия с освобождаване за безопасност
- Действителната сила, упражнена върху гърдата се, изобразява на двоен дисплей
- Изобразяване дебелината на гърдата на двоен дисплей
- Сила на компресия: програмируема от 70 до 200 N
- Скоростта на спускащата се лопатка намалява пропорционално с увеличаване силата на компресия
- Компресионни лопатки с леко извити и плавни линии за по-голям комфорт на пациента

• 18x24 cm формат Потер-буки, комплект с идентификационни надписи и анти-дифузна решетка (съотношение 5:1, 36 lp/cm)

• Интерактивен, микропроцесорно управляем панел с графичен LCD дисплей. Възможност за избор, по време на монтажа, на: език на съобщенията към оператора и местоположение на контролния панел от лявата страна или дясната.

• Допълнителен дисплей в долния част на мамографа, видим от ляво и дясно на С-рамото с цифрова индикация на ъгъл на завъртане, действително приложената сила на компресия и дебелина на компресираната гърда

• Три серийни и един USB порта за принтер, калибрация, трансфер на запаметени параметри на последните 1300 експонации

• Два бутона STOP за спешни случаи

Стандартни аксесоари:

• 18x24 cm и 24x30 cm формат Потер-буки, комплект с индетификационни надписи

• 18x24 cm формат гребло за нормална компресия на гърда

• 18x24 cm формат пластина за промяна на колимацията

• Поликарбонов екран за защита на лицето на пациента от рентгеновите лъчи

• Чифт педали за копресия

• Фантом за периодична калибрация на мамографа

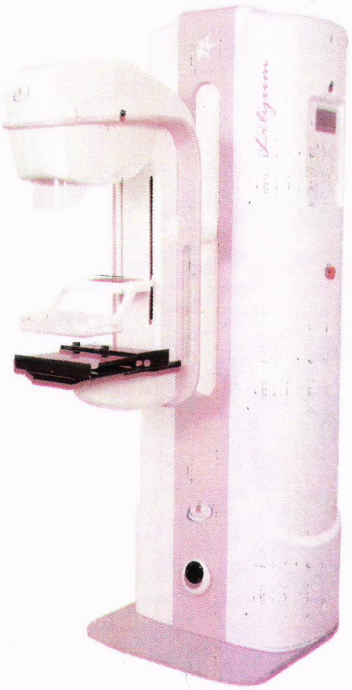
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

LILYUM

Film-Screen Mammography Unit

The Mammography Unit is inclusive of:

- High frequency X-Ray generator:
  - 100 kHz ripple – 5 kW power
  - 20 ÷ 35 kV (0,5 kV step)
  - 1 ÷ 640 mAs
- Not isocentric C-Arm with motorized vertical movement (70 cm) and manual rotation (+/-180°)
  Fixed focus-film distance of 65 cm
- X-Ray tube with molybdenum anode:
  - 0,1 and 0,3 mm focal spots
  - 300 kHU maximum anode heat content
  - Molybdenum filter (30 µm)
- Microprocessor control desk
- Automatic exposure control device (AEC) with three electronically selectable fields, microprocessor controlled.
- **ULTRA** software for advanced automatic exposure control calibration with the following features:
  - Fully automatic "Zero point" technique (automatic kV, automatic mAs)
  - Semi-automatic "One point" technique (manual kV, automatic mAs)
  - Manual "Two points" technique (manual kV, manual mAs)
  - Auto parameters selected in function of effective BREAST DENSITY evaluated by pre-exposure X-ray pulse ≤ 10 ms
  - Auto kV range: function of the selected technique (standard-high contrast-low dose) and the fine adjustment +0.5/+1/+1.5 kV
  - Manual density control: 11 steps (0±5), programmable with PC independently for all the operative techniques available
  - 16 film/screen combinations fully programmable with PC (3 dedicated to CR cassettes)
  - Auto AEC test procedure for daily check inclusive of special phantom
  - Events recorder through Data-Logger
  - Exposure counter with time and date of last exposure
  - Sensors for exposure block and alarms in case of double exposure, exposure without cassette or collimation plate or open unit panel
- AGD (Average Glandular Dose) calculation



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

- **µPress** (microPress) compression device:
  - Motor-driven adjustable force and manual compression with safety release
  - Force really exerted on the breast showed on double display
  - Breast thickness showed on double display
  - Descending paddle speed proportionally reduced with increasing compression force
  - Compression paddles with softly curved and smooth lines for higher patient comfort
- 18x24 cm format Potter-Bucky complete with ID labels and anti-scatter grid (Ratio 5:1, 36 lp/cm)
- Interactive microprocessor control panel with graphic LCD display. Messages to the operator in several languages selectable during installation such as position of the control panel on the right or left unit side
- Auxiliary display on unit bottom, visible from left and right C-Arm position with digital indication of angle rotation, effectively applied compression force and compressed breast thickness
- Three serial and one USB ports for printer, calibration, last 1300 exposure parameters memory transfer
- Two emergency STOP push-buttons

Standard accessories:

- 18x24 cm format Potter-Bucky complete with ID labels
- 18x24 cm format normal breast shifted compression paddle
- 18x24 cm format interchangeable collimation plate
- Polycarbonate screen to keep patient's face out of X-Ray beam
- One pair of compression foot pedals
- Phantom for periodical system calibration

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

LILIUM

Филмов мамограф

Здравето е първото задължение на живота

Високо качество

Lilyum е върхово достижение в аналоговата образна диагностика на гърдата, осигуряващо най-добри грижи за пациента при най-ефективна цена. Той е напълно самостоятелен мамографски апарат, позволяващ на клиницистите да получат висококачествен образ при добра пациентопропускливост.

Той е подходящ както за задълбочени изследвания на гърдата, така и за скринингови програми, осигурявайки винаги най-висока прецизност.

Отличната образна технология, комбинирана с модерен, ергономичен и привлекателен дизайн осигурава ефективност и повишава стандарта на обслужване.

Lilyum BYM

Lilyum в BYM версия е снабден с изоцентрично С-рамо, което позволява всички проекции на гърдата без преместване на пациента и без промяна на височината на С-рамото когато се извършват Кранио-Каудална и латерална проекция. В тази конфигурация Lilyum може на се надстроява със стереотаксична приставка за биопсии BYM 3D.

BYM 3D

BYM 3D приставката представлява надеждно допълнение за извършване на стереотаксични биопсии на филми и дигитални касети. Лесният и бърз упгрейд на Lilyum BYM до стереотаксичен режим осигурява комфортно работно пространство между тръбата и биопсичното устройство. Моторизираната ротация на +/-15° на С-рамото на Lilyum BYM осигурява прецизно отместване на тръбата, активирано от специален бутон. Лезиите модат да се достигнат дори и в трудни позиции с висока прецизност на прицелване, поставяйки С-рамото на най-подходящият наклон и височина.

Ниска оперативна себестойност

µPress КОМПРЕСИОННА СИСТЕМА

* Моторно задвижвана с регулируема сила и ръчна компресия със защита за безопасност.
* Стойността на актуалната приложена сила върхи гърдата се показва на два дисплея.
* Прогресивно намаляваща скорост на лопатката след контакт с гърдата.
* Гладък дизайн на компресионната лопатка за по-добър пациентен комфорт.

УЛТРА СОФТУЕР

Реалната иновотивност е интелигентното микропроцесорну управление на Lilyum управляващо автоматично експозиционното устройство чрез ULTRA софтуера. Тази стандартна функция прави калибрацията на мамографската система невероятно бърза (включително приCR). Изготвят се качествени протоколи..

Работата с филми и CR се гарантират също и от специалните характеристики на автоматичния колтрол на експозицията (AEC).

ДВОЕН ДИСПЛЕЙ

LCD графичен дисплей показва експозиционните параметри, алармени параметри и много други данни като средна грандуларна доза (AGD), изчислена след всяка експозиция и топлинните единици (HU) на тръбата.

Допълнителен дисплей, разположен челно в основата на апарата показва чгъла на завъртане на С-рамото, ефективно приложената компресионна сила и компресираната дебелина на гърдата.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ТРЪБИ И ФИЛТРИ
Lilyum в стаандартна версия е оборудван с рентгенова тръба с молибденов анод и молибденов филтър.
Могар да се избират различни рентгенови тръби:
* с биангуларен анод (10°/16°)
* висоскоростна тръба (9.000 rpm)
* с биметален анод (Mo/W)
Като опция се предлага родиев филтър, автоматично сменяем със стандартниямолибденов филтър за получаване на отлично проникване в плътна тъкан на гърдата.

Широк набор от аксесоари

МАСИЧКИ
Предлагат се две различни масички (18x24 или 24x30 формат) с решетки от въглеродни фибри, в комплект с идентификационни табелки.
Масичките се подменят перфектно.

КОЛИМАЦИОННИ ПЛОЧКИ
За всеки размер на масичката или за увеличителни техники се предлагат съответни макнитни колимационни плочки. Формата на колимационните плочки предпазва от погрешно поставяне.

Автоматичен колиматор
Lilyum може да се окомплектова с ватоматичен колиматор. В този случай мамографският апарат разпознава размера на масичката (18x24 или 24x30 cm) и избира автоматично съответното колимационно поле.

Напълно моторизирано С-рамо
Lilyum може опционално да се оборудва с моторизирана ротация на С-рамото (предварително избран и регулируем ъгъл).

УВЕЛИЧИТЕЛНА ПРИСТАВКА
Опционално се предлага устройство за геометрично увеличение (1,5x или 2x фактор) комплект с касетодържател и без антидифузионна решетка. За намаляване на дозата структурата без въглеродни фибри е избра автоматично малкия фокус..

РЕТНГЕНОЗАЩИТНИ ПРЕГРАДИ
За получаване на максимална защита срещу разсеяно лъчение се предлагат опционално два различни вида самостоящи рентгенозащитни прегради. Рентгеновото затихване съответства на IEC 60601-2-45 спецификациите.

METALTRONICA е производител на рентгеново оборудване работеш на националния и международния пазар над 30 години. От самото начало METALTRONICA има постоянно и нарастващо присъствие на здравния пазар чрез програми за изучване и развитие позволяващи да се извършат инсталации на 4000 мамографа по света.

Всички наши дейности са базирани на проста философия: спомагане на прогреса на медицината чрез постоянни стъпки за подобряване на надеждността на мамографията

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Lilyum

FILM-SCREEN MAMMOGRAPHY

Health is the primary duty of life

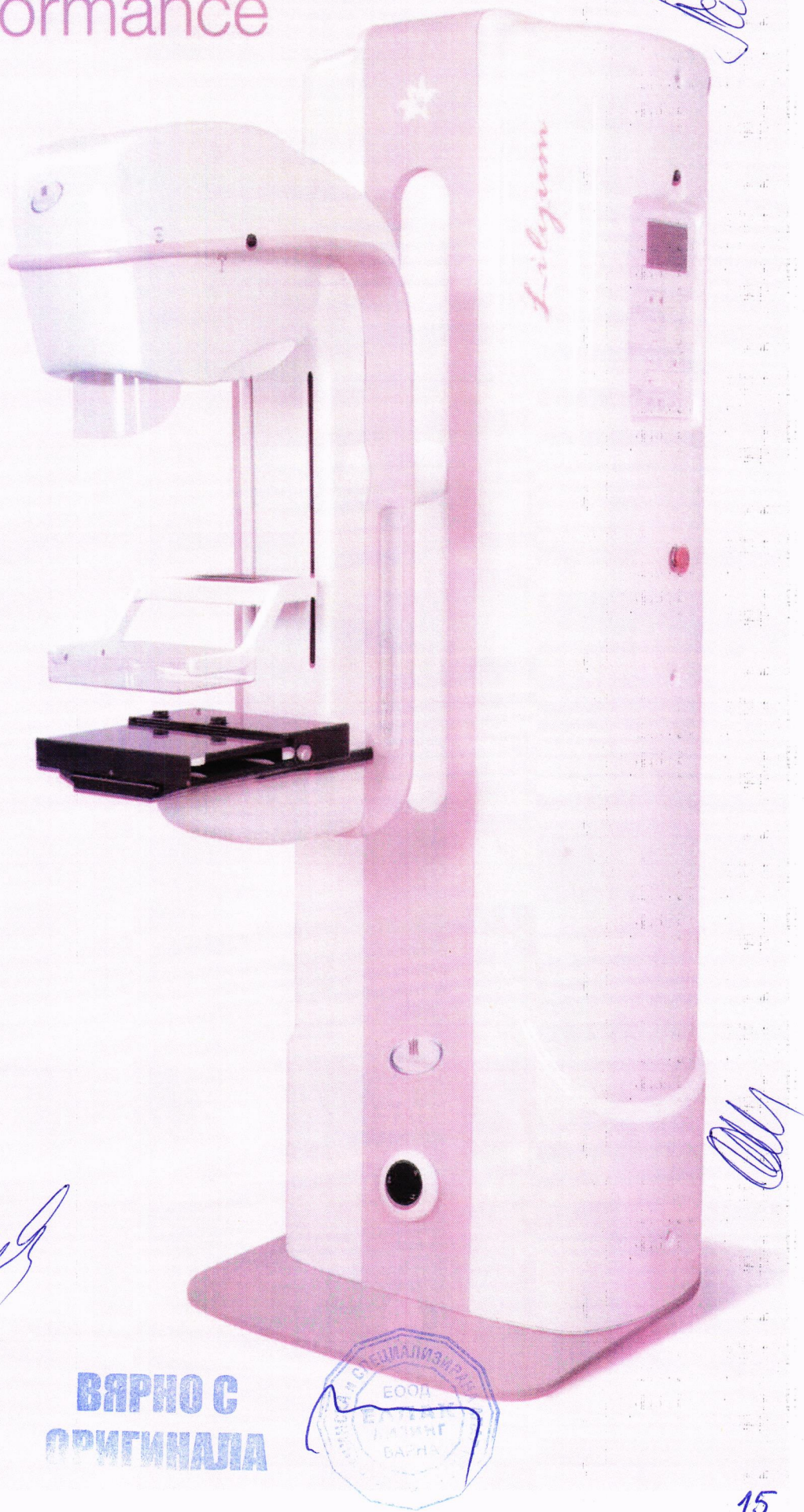


www.metaltronica.com

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

METALTRONICA

High performance



Lilyum is the state-of-the-art in analogue breast imaging providing the best patient care at the most efficient cost.
It is a completely independent mammography unit allowing clinicians to obtain high quality images while expediting patient throughput.

It is suitable both for all the in depth studies of the breast as well as for "screening" programs carried out always with utmost accuracy.

Excellent imaging technology combined with a modern, ergonomic and winning design improves efficiency and elevates the standard of care.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Lilyum BYM

The Lilyum in BYM version is fitted with an isocentric C-Arm that allows all breast projections without moving the patient and without adjusting height of the C-Arm. The isocentric rotation eliminates the C-Arm height adjustment when doing Cranio-Caudal and lateral projections.
In this configuration the Lilyum is upgradeable with stereotactic biopsy device BYM 3D.

BYM 3D

The BYM 3D device represents a reliable add-on solution for performing stereotactic biopsies supporting film-screen or digital cassette. An easy and quick move upgrades the Lilyum BYM to stereotactic mode providing a comfortable working space between the tube head and the biopsy device. The motorized +/-15° rotation of the Lilyum BYM C-Arm assures accurate tube shift activated by means of dedicated pushbuttons. Lesions can be reached also in difficult positions with great precision in targeting, placing the C-Arm at the most appropriate inclination/height.





ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Low operating cost





µPress COMPRESSION SYSTEM

- Motor-driven adjustable pressure and manual compression with safety release
- Value of the actual exerted pressure on the breast shown on two displays
- Progressively reducing paddle speed once in contact with the breast
- Smooth compression paddles design for higher patient comfort

ULTRA SOFTWARE

Really innovative is the Lilyum's intelligent and microprocessor controlled automatic exposure device enhanced by the ULTRA software. This standard feature makes the mammography system's calibration incredibly rapid and simple (CR included). O.D. linearity exceeds QA protocols.
Film and CR operations are also guaranteed by means of special AEC characteristics.

DOUBLE DISPLAY

A LCD graphic display shows exposure parameters, alarm messages and many other data like the Average Glandular Dose (AGD) calculated after each exposure and the HU level of tube assembly.
An auxiliary display placed frontally on the bottom of the unit shows the C-Arm angle rotation, the effectively applied compression force and the compressed breast thickness.

TUBES AND FILTERS

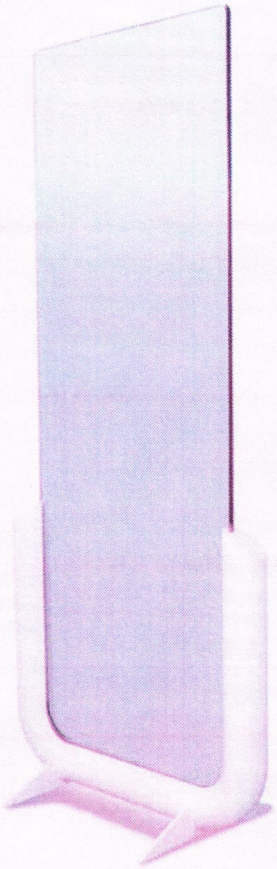
The Lilyum in standard version is supplied with a X-Ray tube with Molybdenum anode and Molybdenum filter.
Different X-Ray tubes can be chosen:

- with biangular anode (10°/16°)
- high speed tube (9.000 rpm)
- with bimetallic anode (Mo/W)

As option is available a Rhodium filter automatically interchangeable with the standard Molybdenum filter to obtain a superior penetration of dense breast tissue.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

A wide range of accessories





TABLES

There are two different tables (18x24 or 24x30 cm format) with carbon fiber grid, complete of ID labels. Tables are perfectly interchangeable.

COLLIMATION PLATES

For each table size or for magnification technique are available appropriate magnetic collimation plates. The shape of collimation plate is studied to avoid wrong insertion.

AUTOMATIC COLLIMATOR

Lilyum can be provided with an automatic collimator. In this case, the mammography unit is able to detect the table size (18x24 or 24x30 cm) and to select automatically the proper collimation field.

FULLY MOTORIZED C-ARM

Lilyum is optionally supplied with motorized rotation of C-Arm (pre-selectable and fine adjustment angles).

MAGNIFICATION SUPPORT

A device for geometric magnification (1,5x or 2x factor) complete of cassette holder and without anti-scatter grid is optionally available.
In order to reduce dose a carbon fiber free structure has been designed with automatically selected small focus once fitted.

ANTI-X PROTECTIVE BARRIERS

To obtain the maximum protection against stray radiation are optionally available two different kinds of stand-alone anti-X protective barriers. X-ray attenuation exceeds the IEC 60601-2-45 specifications.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Word-Wide Distributors

Europe
Austria
Bosnia & Herzegovina
Bulgaria
Cyprus
Croatia
France
Greece
Germany
Hungaria
Lettonia
Poland
Portugal
Czech Rep.
Romania
Slovakia
Spain
Switzerland
Serbia & Montenegro
Turkey
Ukraine

Middle East
Iran
Kuwait
Lebanon
Pakistan
Syria

Africa
Algeria
Bahrain
Benin
Egypt
Marocco
Senegal
South Africa
Tunisia

Asia- Oceania
Cambodia
China
Ile de la Reunion
Malaysia
South Corea
Taiwan
Filippine
India
Indonesia
Thailandia
Russia
Vietnam

Central America
Mexico
Panama

South America
Brazil
Argentina
Venezuela

METALTRONICA is a X-Ray equipment manufacturer operating in the national and international market for over 30 years. From the very beginning METALTRONICA has followed the constant and demanding growth of the healthcare market through R&D programs and information exchange allowing the installation of more than 4000 mammography units worldwide.

All our activities are based on a simple philosophy: contribute to medical progress through constant steps towards advanced performances in mammography.

METALTRONICA

Metaltronica S.r.l.
Via delle Monachelle 66
00040 Pomezia (Roma) - Italy
Tel +39 06 66160206
Fax +39 06 66160357
www.metaltronica.com

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ОБРАЗЕЦ

„ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ”

ДО: [*Община Златоград*]

ОТ: [*ЕЛПАК ЛИЗИНГ ЕООД*], регистрирано [в *Търговският регистър при Агенция по вписванията*] представлявано от [*Пламен Антонов Калайджиев*] в качеството на [*Управител*] с БУЛСТАТ/ЕИК [200872196], регистрирано в [Търговският регистър при Агенция по вписванията] с данни по регистрацията: [ЕИК 200872196], регистрация по ДДС: [BG200872196], със седалище [гр. Варна] и адрес на управление [ул.”Иван Богоров” № 12], адрес за кореспонденция: [гр. Варна - 9002, ул.”Иван Богоров” № 12], телефон за контакт [052 602360], факс [052 699060], електронна поща [elpak@elpak.bg]

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет „Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care”, с акроним „e-SOHECA”, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г.”

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет „Доставка, чрез покупка, на медицинско оборудване за образна диагностика - 1 (един) брой специализирана мамографска уредба (мамограф) за целите на проект „e-Social Health Care”, с акроним „e-SOHECA”, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Гърция-България 2014-2020, съгласно Договор за субсидия № B2.9a.04/24.10.2017 и Партньорско споразумение от 24.10.2017 г.”.

Предлагаме да изпълним тази обществена поръчка, съобразно условията на документацията по процедурата, за обща цена в размер на 57 000.00 /петдесет и седем хиляди - словом/ лв. без ДДС, съответно 68 400.00 /шестдесет и осем хиляди и четиристотин - словом/ лв. с ДДС.

Така предложената цена включва всички разходи, за изпълнение на предмета на обществената поръчка.

Посочената цена **не подлежи на промяна** през целия срок на действие на договора за изпълнение на поръчката.

Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.

Задължаваме се, ако нашата оферта бъде приета, да изпълним и предадем медицинското оборудване, съгласно сроковете и условията, залегнали в договора.

[19.04.2019 г.]

ПОДПИС
ПЕЧАТ

[Пламен

Заличено на осн. чл. 59 от ЗЗЛД

20